



## Vollversammlung

**Neufassung,  
26.01.2021,  
10:30 Uhr**

## Einladung

**Bitte Hinweis  
und Sitzungsort  
beachten!**

**Mittwoch, 27. Januar 2021, 09:00 Uhr**

**Löwenbräukeller, Nymphenburger Straße 2, München (Stiglmaierplatz)**

9. Sitzung der Vollversammlung des Stadtrates der Landeshauptstadt München

### **Hinweis:**

Gem. § 19 Abs. 3 Geschäftsordnung des Stadtrates ist ab Betreten eines Gebäudes in sämtlichen Verkehrsflächen, Zugangsbereichen und Räumlichkeiten, in denen Sitzungen des Stadtrates stattfinden, grundsätzlich das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung verpflichtend.

### **Tagesordnung:**

Öffentliche Sitzung:

Referent/in:

OBM. Reiter und der/  
die jeweils zuständige  
berufsmäßige  
Stadtrat/Stadträtin

Teil A: **Themen ohne vorherige Sachentscheidung in einem  
vorberatenden Ausschuss**

1. Sachstandsbericht zur Corona-Pandemie

Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 02487

*(Es erfolgt ein mündlicher Vortrag)*

Berufsm. StR  
Dr. Böhle  
Berufsm. StRin  
Zurek

**Direktorium**

2. Vereidigung von Frau Christine Kugler  
als berufsmäßige Stadträtin  
  
- *Bekanntgabe* -  
  
Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 02480  
  
OBM  
Reiter
3. Besetzung und Wahl der Leitung  
des Referates für Bildung und Sport;  
Festsetzung der Dienstaufwandsentschädigung  
  
Neubesetzung der Leitung des Bildungsreferats  
nur nach Ausschreibung  
Antrag Nr. 20-26 / A 00741 von der  
Stadtratsfraktion DIE LINKE. / Die PARTEI  
vom 25.11.2020  
  
Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 02482  
  
OBM  
Reiter
4. Rahmenverträge über Büromöbel  
(Büroarbeitsstühle, Besucher-/Besprechungsstühle,  
Holzstühle, Holzschalenstühle, Mehrzwecktische und  
Kleiderständer) für verschiedene Dienststellen der  
Landeshauptstadt München  
Vergabeermächtigung zur EU-weiten Ausschreibung  
  
Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 02291  
  
OBM  
Reiter
5. Vergabebeschluss München-Monitor  
  
Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 02404  
  
OBM  
Reiter

**IT-Referat**

6. Fortführung des Projektes  
E- und Open-Government 2021 –  
Umsetzung des OZG als gesetzlicher Auftrag,  
Ausbau nutzerfreundlicher, effektiver Online-Angebote  
für ein modernes, attraktives München und Darstellung  
eines Umsetzungsplans für den Aufbau einer Online-  
Bürger\*innenbeteiligungsplattform  
  
Berufsm. StR  
Bönig

Digitale Bürgerbeteiligung etablieren:  
München führt schnell neue Beteiligungsformen ein  
Antrag Nr. 14-20 / A 05390 von Frau StRin Anne  
Hübner, Frau StRin Bettina Messinger, Herrn StR  
Christian Vorländer, Herrn StR Haimo Liebich, Herrn  
StR Hans Dieter Kaplan vom 17.05.2019

Münchens digitale Zukunft gestalten – II Plattformen  
für die Bürger\*innen ausbauen  
Antrag Nr. 14-20 / A 04854 von  
Fraktion DIE GRÜNEN/RL vom 16.01.2019

Vier Augen-Prinzip leicht gemacht:  
Erweiterung der MVG more-APP  
Antrag Nr. 14-20 / A 04982 von Frau StRin Dorothea  
Wiepcke, Frau StRin Sabine Bär, Frau StRin Alexandra  
Gaßmann vom 12.02.2019

Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 01787

7. Die IT-Ausstattung in den städtischen Heimen  
verbessern - Berufsm. StR  
Bönig  
Bedarfe der städtischen Heime und Kosten für  
Bereitstellung und Betrieb

Die IT-Ausstattung in den städtischen Heimen  
verbessern  
Antrag Nr. 14-20 / A 05464 von der  
Fraktion Die Grünen - Rosa Liste vom 05.06.2019,  
eingegangen am 05.06.2019

Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 02062

8. Aufgabenkritik Berufsm. StR  
Bönig  
Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 02360

### **Sozialreferat**

9. Gewährung eines Zuschusses an die  
MÜNCHENSTIFT GmbH aus der rechtsfähigen  
Heiliggeistspital-Stiftung München Berufsm. StRin  
Schiwy

9. Stadtbezirk Neuhausen-Nymphenburg

Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 02434

10. Gewährung eines Zuschusses an den AWO KV München-Stadt e.V. aus der nichtrechtsfähigen Stiftung "Altenwohnheim Wilhelmine-Lübke-Haus" Berufsm. StRin Schiwy
9. Stadtbezirk Neuhausen-Nymphenburg
- Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 02196
11. Gewährung eines Zuschusses an den Münchner Tafel e. V. aus der "Andreas und Elfriede Zäch-Stiftung" Berufsm. StRin Schiwy
- Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 02203
12. Gewährung eines Zuschusses an den Gemeinschaft Sant'Egidio e.V. aus der "Andreas und Elfriede Zäch-Stiftung" sowie der "Anna Krauß-Stiftung" Berufsm. StRin Schiwy
12. Stadtbezirk Schwabing-Freimann
- Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 02204
13. Spendenmittelverwendung aus dem Spendenkonto "Coronahilfe" zugunsten der Gemeinschaft Sant`Egidio e. V. Berufsm. StRin Schiwy
12. Stadtbezirk Schwabing-Freimann
- Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 02461
14. Standortbeschluss zur Unterbringung wohnungsloser Einzelpersonen und Paare Neubau eines Flexi-Heims Ständlerstr. 43 Berufsm. StRin Schiwy
16. Stadtbezirk Ramersdorf-Perlach
- Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 01479
15. Umzüge/Erstausstattung der Sozialbürgerhäuser Laim-Schwanthalerhöhe und Pasing Berufsm. StRin Schiwy
- Änderung der Fortschreibung des Mehrjahresinvestitionsprogramms
8. Stadtbezirk - Schwanthalerhöhe  
21. Stadtbezirk - Pasing - Obermenzing
- Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 02384

16. Verbot der Zweckentfremdung von Wohnraum

Antrag auf Genehmigung einer Zweckentfremdung von Wohnraum durch Nutzungsänderung des Anwesens Fürstenstraße 7 (Vordergebäude) für die Einrichtung einer Gemeinschaftsunterkunft für Asylbewerberinnen\*

3. Stadtbezirk - Maxvorstadt

Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 02415

**Referat für Stadtplanung und Bauordnung**

17. Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 2147  
Arnulfstraße (südlich)  
Birketweg (nördlich und östlich)  
Wilhelm-Hale-Straße (östlich)

Stadtbaurätin  
Prof. Dr.  
(Univ. Florenz)  
Merk

PaketPost-Areal

Hier: Vergabebeschluss Bürgergutachten

Stadtbezirk 09 Neuhausen-Nymphenburg

Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 02427

18. Sanierungsgebiet Moosach  
A) Vorbereitende Untersuchungen im Untersuchungsgebiet Moosach  
B) Beteiligung der Betroffenen und der öffentlichen Aufgabenträger  
C) Förmliche Festlegung als Sanierungsgebiet Moosach  
D) Sanierungsziele und Projekte für das Sanierungsgebiet  
E) Projekte zu Beginn der Sanierung  
F) Organisatorische Erfordernisse zur Programmumsetzung

Stadtbaurätin  
Prof. Dr.  
(Univ. Florenz)  
Merk

G) Photovoltaikanlagen in Sanierungsgebieten  
H) Städtebauförderung, Kosten, Finanzierung

Stadtbezirk 10 Moosach

Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 00782

**Mobilitätsreferat**

19. Münchner Mobilitätskongress parallel zur IAA –  
innovativ und nachhaltig Berufsm. StR  
Dunkel
- a) Münchner Mobilitätskongress parallel zur IAA –  
innovativ und nachhaltig  
Antrag Nr. 14-20 / A 06904  
der Stadtratsfraktion die Grünen /Rosa Liste  
vom 03.03.2020, eingegangen am 04.03.2020
- b) Verkehrswende zu Zeiten der IAA für die  
Münchner\*innen erlebbar machen  
Antrag Nr. 20-26 A 00479 von SPD / Volt,  
Fraktion Die Grünen/Rosa Liste vom 05.10.2020
- c) „Mobilität im Umbruch - Mobilitätsgipfel installieren“  
Antrag Nr. 08-14 / A 06500 von Herrn BM Manuel  
Pretzl vom 14.01.2020, eingegangen am 14.01.2020
- d) Vergabeermächtigung für Leistungen zur  
Unterstützung bei Vor- und Nachbereitung, Konzeption  
und Durchführung des Mobilitätskongresses 2021 und  
Leistungen zur Umsetzung des Konzepts virtuelle  
partizipative digitale Verkehrsplanung
- Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 02123

**Referat für Arbeit und Wirtschaft**

20. Terminverlängerung für Stadtratsantrag  
zum Thema ÖPNV Berufsm. StR  
Baumgärtner
- Mobiles München - auch nachts!  
Antrag Nr. 14-20 / A 05510 von Herrn BM Manuel  
Pretzl, Frau StRin Katrin Habenschaden vom  
17.06.2019
- Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 02309
21. Planung zusätzlicher Betriebshof SWM/MVG Berufsm. StR  
Baumgärtner
- Trambahnbetriebshof: Zukunftsoffene Anbindung über  
die Ständlerstraße sicherstellen  
Antrag Nr. 14-20 / B 03928 des Bezirksausschusses  
des Stadtbezirkes 16 Ramersdorf-Perlach  
vom 27.07.2017

SWM/MVG Trambahnbetriebshof,  
überarbeitete Planungen  
Antrag Nr. 14-20 / B 06237 des Bezirksausschusses  
des Stadtbezirkes 16 Ramersdorf-Perlach  
vom 09.05.2019

Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 01816

*(Die Beschlussfassung wurde in der Sitzung des  
Ausschusses für Arbeit und Wirtschaft vom 08.12.2020  
in die nächste Sitzung des Ausschusses für Arbeit und  
Wirtschaft vertagt.*

*Da die Ausschusssitzung am 19.01.2021 entfällt,  
erfolgt die Behandlung in der heutigen Sitzung der  
Vollversammlung.  
Eine Verteilung der Vorlage erfolgt nicht mehr.)*

### **Kommunalreferat**

22. Abfallwirtschaftsbetrieb München (AWM);  
Feststellung des Jahresabschlusses 2019  
und Entlastung
- Berufsm. StRin  
Frank

Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 02315

23. Stadtgüter München (SgM);  
Feststellung des Jahresabschlusses 2019  
und Entlastung
- Berufsm. StRin  
Frank

Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 02275

24. Markthallen München (MHM)  
Feststellung des Jahresabschlusses 2019  
und Entlastung
- Berufsm. StRin  
Frank

Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 02317

25. Stärkung des Erbbaurechts entsprechend Empfehlung  
der Baulandkommission
- Berufsm. StRin  
Frank

Antrag Nr. 14-20 / A 06192 von Herrn StR Christian  
Müller, Frau StRin Heide Rieke, Frau StRin Bettina  
Messinger, Frau StRin Renate Kürzdörfer, Herrn StR  
Jens Röver, Herrn StR Hans Dieter Kaplan, Herrn StR  
Dr. Ingo Mittermaier, Frau StRin Simone Burger vom  
13.11.2019

Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 01929

*(Die Sitzungsvorlage wurde in der Sitzung des  
Kommunalausschusses am 03.12.2020 vertagt.)*

26. Neubau für das Sozialreferat und das Referat für Gesundheit und Umwelt – Übernachtungsschutz für Obdachlose und medizinische Einrichtung für Asylerstunter-suchungen sowie Infektionsschutz in der Lotte-Branz-Straße, im 12. Stadtbezirk Schwabing-Freimann

Berufsm. StRin  
Frank

Bedarfsgenehmigung und Finanzierung

Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 02182

*(Die Sitzungsvorlage wurde bereits in der Sitzung der Vollversammlung am 16.12.2020 verteilt; die Beschlussfassung wurde in die heutige Sitzung der Vollversammlung des Stadtrates vertagt.)*

### **Kreisverwaltungsreferat**

27. Neuerlass der Verordnung der Landeshauptstadt München über Beförderungsentgelte und Beförderungsbedingungen für den Verkehr mit Taxen (Taxitarifordnung)  
Taxigewerbe in München sichern

Berufsm. StR  
Dr. Böhle

Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 01941

### **Stadtkämmerei**

28. München Klinik gGmbH (MüK)  
Änderung des Gesellschaftsvertrags

Stadtkämmerer  
Frey

Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 02233

### **Kommunalreferat**

29. Sanierung Seeriederstr. 18a  
ehemalige U5-Akademie

Berufsm. StRin  
Frank

Umbau und Instandsetzung zur Schulnutzung

Grundsatzbeschluss zur weiteren Vorgehensweise

Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 01203

neu aufge-  
nommen:  
(1. Nachtrag)



neu aufge-  
nommen:  
(1. Nachtrag)

30. Konzept zur Mietpreisgestaltung bei der Vermietung von Kunst-, Kultur- und kreativwirtschaftlichen Flächen  
Mietenstopp in städtischen Kunst- und Kulturräumen  
Antrag Nr. 14-20 / A 06678 von der SPD-Fraktion vom 05.02.2020
- Ein Herz für Kunst & Kultur  
Antrag Nr. 14-20 / A 06655 von Frau StRin Dorothea Wiepcke, Herrn StR Richard Quaas, Frau StRin Beatrix Burkhardt, Frau StRin Ulrike Grimm, Herrn StR Sebastian Schall, Herrn StR Walter Zöllner vom 04.02.2020
- Kommunale Mietpreisbremse für Kunst und soziale Einrichtungen  
Antrag Nr. 14-20 / A 06658 von der Fraktion DIE GRÜNEN/RL vom 04.02.2020
- Mieterhöhungen für die Domagkateliers und andere städt. Kunst- und Kulturräume stoppen  
Antrag Nr. 14-20 / A 06498 von der SPD-Fraktion vom 13.01.2020
- Das Angebot kleiner Kulturschaffender erhalten und stärken!  
Antrag Nr. 14-20 / A 04417 von Herrn StR Klaus Peter Rupp, Frau StRin Julia Schönfeld-Knor, Frau StRin Kathrin Abele, Herrn StR Horst Lischka, Frau StRin Dr. Constanze Söllner-Schaar, Herrn StR Christian Vorländer vom 04.09.2018
- Künstlerinnen und Künstler unterstützen - Kulturflächen billiger machen und nicht zu Marktpreisen vermieten - Neues Verfahren zur Preisfindung entwickeln  
BA-Antrags-Nr. 14-20 / B 07487 des Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 12 - Schwabing-Freimann vom 04.02.2020
- Mietenstopp statt 40 % Mieterhöhung - Künstlerinnen und Künstler der Domagkateliers unterstützen (Initiative: Lars Mentrup)  
BA-Antrags-Nr. 14-20 / B 07380 des Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 12 - Schwabing-Freimann vom 14.01.2020
- Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 02455
- Berufsm. StRin Frank  
Berufsm. StR Biebl

## Referat für Arbeit und Wirtschaft

31. Antrag zur dringlichen Behandlung in der Vollversammlung am 27.01.2021

Berufsm. StR  
Baumgärtner

neu aufge-  
nommen:  
(1. Nachtrag)

Corona-Hilfen München II  
München steht zusammen:  
Einkaufs- und Gastronomieführer online  
Antrag Nr. 20-26 / A 00935 von Frau StRin Dr. Evelyne Menges, Herrn StR Michael Dzeba vom 19.01.2021

Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 02564

## Mobilitätsreferat

32. Corona Pandemie

Berufsm. StR  
Dunkel

neu aufge-  
nommen:  
(1. Nachtrag)

Sicherheit bei der MVG und S-Bahn erhöhen  
Antrag Nr. 20-26 / A 00944 von Frau StRin Angelika Pilz-Strasser, Frau StRin Dr. Hannah Gerstenkorn, Herrn StR Christian Smolka, Herrn StR Florian Schönemann, Herrn StR Dominik Krause, Frau StRin Anna vom 21.01.2021

ÖPNV in Corona-Zeiten stärken,  
Informationsangebot ausweiten  
Antrag Nr. 20-26 / A 00945 von Herrn StR Nikolaus Gradl, Herrn StR Andreas Schuster, Herrn StR Christian Müller, Frau StRin Simone Burger, Herrn StR Felix Sproll, Herrn StR Roland Hefter

Sitzungsvorlagen Nr. 20-26 / V 02587

## Referat für Bildung und Sport

33. Einheitliche Regelung für die Notbetreuung in den Grundschulen

i. V.  
Berufsm. StRin  
Schiwy

neu aufge-  
nommen:  
(1. Nachtrag)

Antrag Nr. 20-26/A 00922 von der SPD/Volt-Fraktion, Fraktion Die Grünen-Rosa Liste vom 13.01.2021

Antrag zur dringlichen Behandlung in der Vollversammlung am 27.01.2021  
Digitaler Unterricht und Homeschooling – ein Debakel ohne Ende  
Antrag Nr. 20-26 / A 00943 von der FDP BAYERNPARTEI Stadtratsfraktion vom 21.01.2021

Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 02574

## Sozialreferat

### 34. Ausgabe von FFP2-Masken

Berufsm. StRin  
Schiwy

neu aufge-  
nommen:  
(1. Nachtrag)

Bekanntgabe der Dringlichen Anordnung des  
Oberbürgermeisters vom 21.01.2021

Kostenlose FFP2-Masken für Sozialleistungs-  
und München-Passbeziehende  
Antrag Nr. 20-26 / A 00917 von  
der Stadtratsfraktion DIE LINKE. / Die PARTEI  
vom 13.01.2021

Corona-Maßnahmen sozial und gerecht -  
FFP2-Masken kostenlos für  
Sozialhilfeempfänger\*innen,  
Schüler\*innen und München-Pass-Träger\*innen  
Antrag Nr. 20-26 / A 00923 von  
der Fraktion ÖDP / FW vom 13.01.2021

Sozial benachteiligten Münchner\*innen kostenfreien  
Zugang zu FFP2-Masken ermöglichen!  
Antrag Nr. 20-26 / A 00924 von  
der SPD / Volt – Fraktion vom 13.01.2021

FFP2-Masken  
Antrag Nr. 20-26 / A 00887 von  
Herrn StR Prof. Dr. Jörg Hoffmann,  
Frau StRin Gabriele Neff,  
Herrn StR Richard Progl,  
Herrn StR Fritz Roth  
vom 15.12.2020

Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 02562

Teil B: **Themen mit vorheriger Sachentscheidung in einem  
vorberatenden Ausschuss**

Teil C: **Begründung und Abstimmung von  
Dringlichkeitsanträgen**

### Stadtratsfraktion der CSU

1. Corona-Hilfen München I  
Taxifahrten für besondere Risikogruppen

Berufm. StRin  
Zurek

Stadtratsfraktion der CSU

2. Bericht zum Urteil des BayVGH zur  
Zweckentfremdungssatzung

Berufsm. StRin  
Schiwy

Stadtratsfraktion der CSU

3. Schnelltests für Pflege- und Behinderteneinrichtungen

Berufsm. StRin  
Zurek

Stadtratsfraktion der CSU

4. Corona:  
Darstellung des Verlaufs der Covid-Mortalität in München

Berufsm. StRin  
Zurek

Teil D: **Nachprüfungsanträge**

Teil E: **Befassung der Vollversammlung mit  
Werkausschussbeschlüssen**